



TRESA

ASCENSORES | LIFTS





La ambición de ser los mejores

The ambition to be the best | L'ambition d'être les meilleurs

Gonzalo Suárez pasea la mirada por los modernos y acristalados despachos de la fábrica recién estrenada de Ascensores Tresa. En sus ojos, orgullo. Mucho ha cambiado la empresa que él, junto a su mujer, Marichu, fundó en 1983, en una pequeña oficina de 30 metros cuadrados para llegar ahora a esa gran sede de más de 10.000. Pero en sus ojos también se esconde la seguridad de conocer el secreto del éxito: "La ambición, pero una ambición bien entendida. Lo último es ganar dinero. Lo primero y más importante, lograr ser los mejores".

En ese afán de lograr ser los mejores, Ascensores Tresa sustituyó pronto esa oficina desde la que se encargaban del mantenimiento de los ascensores por una pequeña nave de 300 metros cuadrados y comenzaron la fabricación propia bajo una premisa: la calidad por encima de todo, pero conjugada con buenos precios, una buena comercialización, la capacidad de tener fondos propios...

"El mundo ha cambiado mucho, el sector de los ascensores muchísimo, pero hemos sabido adaptarnos, llegar a más países, crear nuevos productos", explica Gonzalo Suárez, para el que Tresa, es, en definitiva, mucho

Gonzalo Suárez lets his eyes wander over the modern glass offices in the recently opened factory of Ascensores Tresa. There is pride in his eyes. A lot has changed in the company that he, with his wife Marichu, established in 1983 in a small 30-sqm office. It has today become large headquarters of more than 10,000 sqm. His eyes also hide the safety of knowing the secret of this success: "Ambition. But well-understood ambition. The last thing is to earn money. The first and foremost thing is to become the best".

With this goal of being the best, Ascensores Tresa soon replaced this office from which they maintained lifts with a small plant of 300 sqm and they started manufacturing their own lifts under one premise: quality above all, but hand in hand with good prices, marketing, ability to have treasury stock...

"The world is quite changed. The lifts sector has seen a lot of changes, but we have known how to adapt, reach more countries, create more products", Gonzalo Suárez explains. For him, Tresa is, after all, much more than a company.

Gonzalo Suárez promène son regard sur les bureaux modernes en verre de l'usine d'Ascensores Tresa, récemment inaugurée. Dans ses yeux... de la fierté. L'entreprise qu'il créa avec son épouse Marichu en 1983 et qui n'était qu'un petit bureau de 30 mètres carrés, a beaucoup changé, et aujourd'hui le siège compte plus de 10 000 mètres carrés. Mais ses yeux cachent aussi l'assurance de connaître le secret du succès: « L'ambition, mais une ambition saine. Gagner de l'argent vient en dernier. En premier, et avant tout, réussir à être les meilleurs »

Dans le souci d'être les meilleurs, Ascensores Tresa a vite remplacé ce bureau, depuis lequel ils assuraient la maintenance des ascensores, par un petit hangar mençant ainsi la production avec une seule idée: la qualité par dessus tout, mais en la conjuguant aux bons prix, une bonne commercialisation, la capacité d'avoir des fonds propres...

« Le monde a beaucoup changé et davantage le secteur des ascensores, mais nous avons su nous adapter, atteindre davantage de pays, créer de nouveaux produits », explique Gonzalo Suárez, pour qui Tresa représente beaucoup plus qu'une simple

“ No aspiramos a ser los más grandes pero sí los mejores

“ Our aspiration is not to be the biggest company, but the best

“ Nous n'avons pas la prétention d'être les plus grands mais

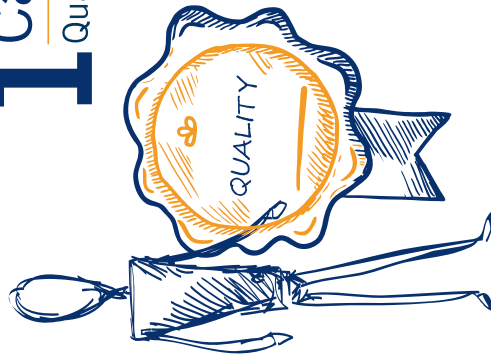


¿Por qué Tresa?

Why TRESA? | Pourquoi TRESA?

Los cuatro argumentos | The 4 arguments | Les 4 arguments

1 Calidad Quality | Qualité



Experimenta viajes confortables y fluidos en ascensores de larga durabilidad. Alta calidad avalada por la fabricación en Europa, con componentes europeos y con la experiencia de más de 35 años.

Experience smooth and comfortable rides in long-lasting lifts. High quality guaranteed by manufacturing in Europe, and with the experience of more than 35 years.

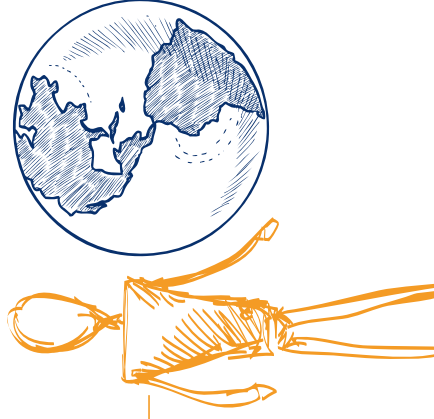
Faites l'expérience d'une conduite confortable et sans heurts dans des ascenseurs de longue durée. Une qualité élevée garantie par la fabrication en Europe, avec des composants européens et avec l'expérience de plus de 35 ans.

2 Cerca de ti Close to you | Pres de toi

Estés donde estés, recibe nuestros ascensores en el punto del planeta donde los necesites, gracias a nuestra cobertura nacional, con 12 delegaciones e internacional

Wherever you are, receive our elevators at the point on the planet where you need them, thanks to our national coverage with 12 subsidiaries and international currently

Où que vous soyez, recevez nos ascenseurs là où vous en avez besoin, grâce à notre couverture nationale avec 12 agences, et internationale, actuellement présente dans



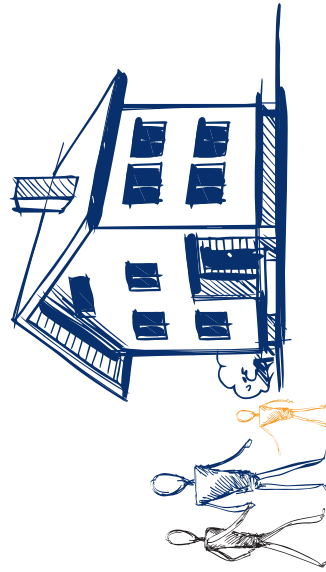
Nuestras líneas de ascensores

Our lines of lifts | Nos lignes d'ascenseurs

Somos personas que mueven personas. Descubre nuestras líneas Family y Business, para todo tipo de edificios.

We are people who move people. Discover our Family and Business lines, for all types of buildings.

Sommes des personnes qui déplacent les gens. Découvrez nos lignes Famille et Entreprise, pour tous les types de bâtiments.



Mamá, papá, la abuela, la compra, las maletas, mi bicicleta... ¡Déjate llevar!
La línea Family está pensada para cargas hasta 825Kg.
Ideal para edificios residenciales o pequeños edificios de negocios.

Mom, dad, grandma, the shopping bag, the suitcases, my bicycle ... Let yourself be carried away!
The Family line is designed for loads up to 825kg.
Ideal for residential buildings or small business buildings.

Maman, papa, grand-mère, les courses, les sacs, mon vélo... Laissez-vous emporter!
La ligne Family est conçue pour des charges allant jusqu'à 825 kg.
Idéal pour les immeubles d'habitation ou les petits immeubles commerciaux.

línea de ascensores
lines of lifts
lignes d'ascenseurs

Family



Mistral

Eléctrico (MRL Gearless or MRX)
Electric (MRL Gearless or MRX)
Electrique (MRL Gearless or MRX)



Indicado para:

MISTRAL Family es el modelo preferido por nuestros clientes residenciales: un ascensor **eléctrico** de reducido consumo, alto confort y velocidad, baja sonorización y una excelente relación calidad precio.

Ventajas:

Consumo energético
Confort
Velocidad
Bajo nivel sonoro
Opción monofásico
Disponible con sala de máquinas

Opción:

MRL Gearless monofásico (hasta 630 kg).
Rescate automático Tresamatic.

Indicated for:

MISTRAL Family is the model preferred by our residential customers: an **electric** elevator with reduced consumption, high comfort and speed, low noise levels and excellent value for money.

Advantage:

Energy consumption
Comfort
Speed
Low noise level
Single-phase option
Available with machine room

Option:

MRL Gearless single-phase (up to 630 kg).
Tresamatic automatic rescue.

Indiqué pour:

MISTRAL Family est le modèle préféré de nos clients résidentiels : un ascenseur **électrique** à faible consommation, grand confort et rapidité, faible bruit et excellent rapport qualité-prix

Avantages:

Consommation d'énergie
Confort
Vitesse
Faible niveau de bruit
Option monophasée
Disponible avec salle des machines

Option:

MRL Gearless monophasé (jusqu'à 630 kg).
Tresamatic auto rescue.

Bora

Hidráulico
Hydraulic
Hydraulique



Indicado para:

BORA es la alternativa para aquellos edificios de viviendas que prefieren un ascensor **hidráulico**; económico, robusto y estable.

Ventajas:

Robusto y duradero
Excelente relación calidad-precio
Buen aprovechamiento del espacio
Disponible con VVF (menor consumo)

Opción:

Hidráulico Monofásico (hasta 630 kg)
Rescate automático Tresamatic

Indicated for:

BORA is the alternative for those residential buildings that prefer a **hydraulic** lift; economical, robust and stable.

Advantages:

Robust and durable
Excellent value for money
Good use of space
Available with VVF (lower consumption)

Option:

Hydraulic Single-phase (up to 630 kg)
Tresamatic automatic rescue

Indiqué pour:

BORA est l'alternative pour les bâtiments résidentiels qui préfèrent un ascenseur **hydraulique**; économique, robuste et stable.

Avantages:

Robuste et durable
Excellent rapport qualité/prix
Bonne utilisation de l'espace
Disponible avec VVF (faible consommation)

Option:

Monophasé hydraulique (jusqu'à 630 kg)
Secours automatique Tresamatic

Brisa

Homelift (Hidráulico o Eléctrico)
Homelift (Hydraulic or Electric)
Homelift (Hydraulique o Électrique)

Indicado para:

BRISA es nuestro modelo **Homelift**, especialmente pensado para pequeñas viviendas unifamiliares de baja altura y no intensivo en tráfico de pasajeros.

Ventajas:

Adaptado a normativa europea y australiana.
Óptimo aprovechamiento del espacio.
Bajo consumo.
Monofásico.
Con o sin puertas en cabina.

Opción:

Opción trifásico.

Indicated for:

BRISA is our **Homelift** model, specially designed for small, low-rise single-family homes that are not intensive in passenger traffic.

Advantages:

Adapted to European and Australian regulations
Optimal use of space
Low consumption
Single-phase
With or without doors in the cabin

Option:

Three-phase version.

Indiqué pour:

BRISA est notre modèle **Homelift**, spécialement conçu pour les petites maisons unifamiliales de faible hauteur qui ne sont pas intensives en trafic de passagers.

Avantages:

Adapté aux réglementations européennes et australiennes
Utilisation optimale de l'espace
Faible consommation
Monophasé
Avec ou sans portes dans la cabine

Option:

Version triphasée.

Alisios

Montacoches

Car lift

Monte-voitures

Indicado para:

Alisios es el **montacoches** de TRESA, una solución segura para los accesos a los garajes en aquellos edificios sin rampa.

Ventajas:

Adaptación al espacio mediante variedad de diseños
Robustez
Seguridad
Confort

Indicated for:

Alisios is the **TRESA car lift**, a safe solution for accessing garages in buildings without ramps.

Advantages:


Adaptation to space through a variety of designs
Robustness
Safety
Comfort

Indiqué pour:

Alisios est le **monte-voitures** de TRESA, une solution sûre pour accéder aux garages dans les bâtiments sans rampes.

Avantages:

Adaptation à l'espace grâce à une variété de conceptions
Robustesse
Sécurité
Confort

A person wearing a blue suit is shown from the waist up, holding a silver laptop in their left hand and pressing a button on an elevator control panel with their right hand. The control panel features several circular buttons, one of which is highlighted in green. The background is a blurred interior space, likely an office or a modern building lobby.

línea de ascensores
lines of lifts
lignes d'ascenseurs

Business

MISTRAL *business*

Eléctrico (MRL Gearless o MRA)
Electric (MRL Gearless or MRA)
Électrique (MRL Gearless o MRA)

Indicado para:

MISTRAL Business (Eléctrico MRL Gearless o MRA) es la versión del modelo MISTRAL para edificios no residenciales (hospitales, hoteles, oficinas, centros comerciales...). Conserva todas sus ventajas: motorización eléctrica de reducido consumo, alto rango de cargas con buen comportamiento a alta velocidad, baja sonorización y una excelente calidad precio. Para cargas hasta 2.000 kg.

Ventajas:

Comfort
Velocidad
Bajo nivel sonoro
Disponible con sala de máquinas

Opción:

Rescate automático Tresamatic

Indicated for:

MISTRAL Business (Electric MRL Gearless or MRA) is the version of the MISTRAL model for non-residential buildings (hospitals, hotels, offices, shopping centers ...). It retains all its advantages: low consumption electric motorization, high load range with good behavior at high speed, low noise level and excellent value for money. For loads up to 2,000 kg.

Advantages:

Comfort
Speed
Low noise level
Available with machine room

Option:

Tresamatic automatic rescue

Indiqué pour:

MISTRAL Business (Electric MRL Gearless ou MRA) est la version du modèle MISTRAL pour les bâtiments non résidentiels (hôpitaux, hôtels, bureaux, centres commerciaux ...). Il conserve tous ses avantages: motorisation électrique basse consommation, charges élevées avec un bon comportement à grande vitesse, faible niveau sonore et un excellent rapport qualité / prix. Pour des charges jusqu'à 2000 kg.

Avantages:

Confort
Vitesse
Faible niveau sonore
Disponible avec salle des machines

Option:

Secours automatique Tresamatic

BORA *business*

Hidráulico
Hidráulico
Hidráulico



Indicado para:

BORA Business es la versión del modelo BORA para aquellos edificios de alto tránsito (hoteles, hospitales, industrias, ...) que prefieren un ascensor **hidráulico**, robusto y estable para transportar cargas superiores con regularidad y una buena relación calidad precio. Hasta 1.275 kg.

Ventajas:

Robusto y duradero
Relación calidad/precio
Buen aprovechamiento del espacio
Disponible con VVF (menor consumo)

Opción:

Rescate automático Tresamatic

Indicated for:

BORA Business is the version of the BORA model for those buildings with high traffic (hotels, hospitals, industries, ...) that prefer a robust and stable **hydraulic** lift to transport higher loads regularly and at a good value for money. Up to 1,275 kg.

Advantages:

Robust and durable
Value for money
Good use of space/Available with VVF (lower consumption)

Option:

Tresamatic automatic rescue

Indiqué pour:

BORA Business est la version du modèle BORA pour les bâtiments à fort trafic (hôtels, hôpitaux, industries, ...) qui préfèrent un ascenseur **hydraulique** robuste et stable pour transporter des charges plus élevées régulièrement et à un bon rapport qualité-prix. Jusqu'à 1275 kg.

Avantages:

Robuste et durable
Rapport qualité/prix
Bonne utilisation de l'espace
Disponible avec VVF (faible consommation)

Option:

Secours automatique Tresamatic

Accesibilidad

Accessibility | Accessibilité



Muévete de manera ágil, cómoda y segura en tu hogar, gracias a nuestras soluciones de accesibilidad.

- El modelo Brisa (Homelift) de reducidas dimensiones y consumo facilita los desplazamientos en viviendas unifamiliares.
- Los salvaescaleras permiten desplazarse entre pisos sin esfuerzo. Sea como sea tu escalera, nos adaptamos y te ofrecemos una solución que minimiza las obras.
- Las plataformas elevadoras están diseñadas para superar barreras arquitectónicas, como escalones o suelos en diferentes niveles.

Move in an agile, comfortable and safe way in your home, thanks to our accessibility solutions.

- The Brisa model (Homelift) of reduced dimensions and consumption facilitates movements in single-family homes.
- Stairlifts allow effortless movement between floors. Whatever your staircase, we adapt and offer you a solution that minimizes construction work.
- Lifting platforms are designed to overcome architectural barriers, such as steps or floors at different levels.

Déplacez-vous de manière agile, confortable et sûre dans votre maison, grâce à nos solutions d'accessibilité.

- Le modèle Brisa (Homelift) de dimensions et de consommation réduites facilite les déplacements dans les maisons individuelles.
- Les monte-escaliers permettent un mouvement sans effort entre les étages. Quel que soit votre escalier, nous nous adaptons et vous proposons une solution qui minimise les travaux de construction.
- Les plates-formes élévatrices sont conçues pour

Edificios sin ascensor

Building without lifts | Bâtiment sans ascenseurs



Instala un ascensor en edificios antiguos donde no existía, incluso si dispones de poco espacio, gracias a la flexibilidad de nuestro proceso de fabricación. Estudiamos todos los proyectos sin dar ninguno por perdido de antemano.

Despreocúpate del proceso de instalación, nosotros nos ocupamos de todo, incluyendo la obra civil.

Más de 900 intervenciones en edificios sin ascensor nos avalan.

New elevator in old buildings where it did not exist, even if you have little space, thanks to the flexibility of our manufacturing process. We study all projects without giving any for lost beforehand.

Don't worry about the installation process, we take care of everything, including civil works.

More than 900 interventions in buildings without elevator support us.

Installer un ascenseur dans des bâtiments anciens où il n'existait pas, même si vous avez peu d'espace, grâce à la flexibilité de notre processus de fabrication. Nous étudions tous les projets sans en donner un pour perdu au préalable.

Ne vous inquiétez pas du processus d'installation, nous nous occupons de tout, y compris les travaux de génie civil.

Plus de 900 interventions dans des immeubles sans ascenseur nous accompagnent.



Acabados*

Finishes | Finitions

Suelos | Flooring | Sols

Tarima | Veneer | Planchers



S1
Teaka
Teak
Teak



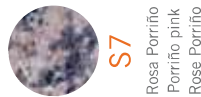
S2
Roble
Oak
Chêne



S3
Cerezo
Cherry wood
Certsier



S4
Arce
Maple
Érable



S7
Rosa Porrño
Porriño pink
Rose Porriño



S8
Negro Sudáfrica
South Africa black
Noir Afrique du Sud



S9
Gris Perla
Pearl grey
Gris Perle



S10
Rojo Juparama
Juparama red
Rouge Juparama



S11
Blanco Italia
Italy white
Blanc Italie



S12
Marrón Imperial
Imperial brown
Marron imperial



S5
Alta resistencia
Alto-Negro
High Strength



S13
Alta resistencia
Alto-Grís
High Strength

Goma | Rubber |
Caouchouc

Paneles | Panels | Panneaux

Melamina | Melamine | Mélamine



M20
Camel
Camel
Camel



M21
Rojo
Red
Rouge



M22
Azul Eo
Eo Blue
Bleu Eo



M23
Amarillo Sol
Yellow Sun
Jaune Soleil



M24
Gris
Grey
Gris



M25
Turquesa
Turquoise
Turquoise



M26
Beige Sahara
Sahara Beige
Sahara Beige



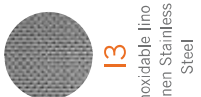
M27
Gris Talco
Talcum Gray
Gris Talc



M28
Blanco Chic
White Chic
Blanc Chic



M30
Teika Asturias
Asturias Teak
Teck Asturias



I3
Inoxidable lino
Linen Stainless
Steel



I4
Oro arabescos
Gold arabesques
Or arabesque



M31
Pino Pasadena
Pasadena Pine
Pin Pasadena



M32
Roble Bello
Bello Oak
Chêne Bello



M33
Castaño Rialto
Rialto Chestnut
Châtaignier
Rialto



M34
Nogal Siroko
Siroko Walnut
Noyer Sirocco



M35
Pino Cervino
Cervino Pine
Pin Cervino



M36
Pino Zermatt
Zermatt Pine
Pin Zermatt



M37
Pino Malmo
Malmo Pine
Pin Malmo



M40
Lino Cancún
Cancun Linen
Cancun Lin



M41
Lino Habana
Havana Linen
Havana Lin



I1
Inoxidable
satinado
Satin stainless
steel



I2
Inoxidable piel
de cerdo
Leather Stain-
less Steel



I2
Acier Inox Cuir
satiné

Cristal | Glass | Vitre



C1



C2



C3



C4



C5



C6



C7



C8



C9



C10

Metal | Métal



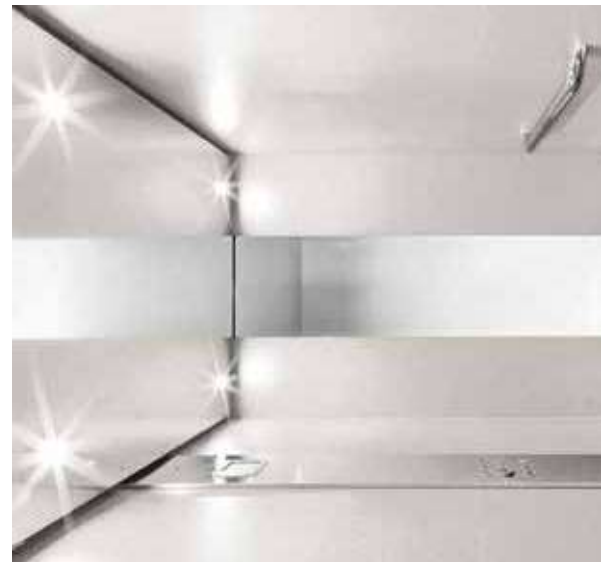
▶ Paneles | Panels | Panneaux: M41
Suelo | Flooring | Sol: S11



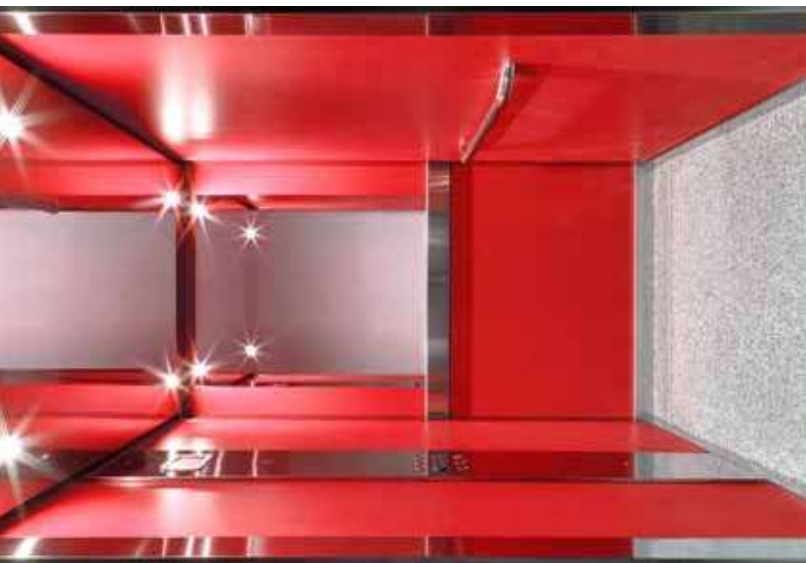
▶ Paneles | Panels | Panneaux: M40
Suelo | Flooring | Sol: S11



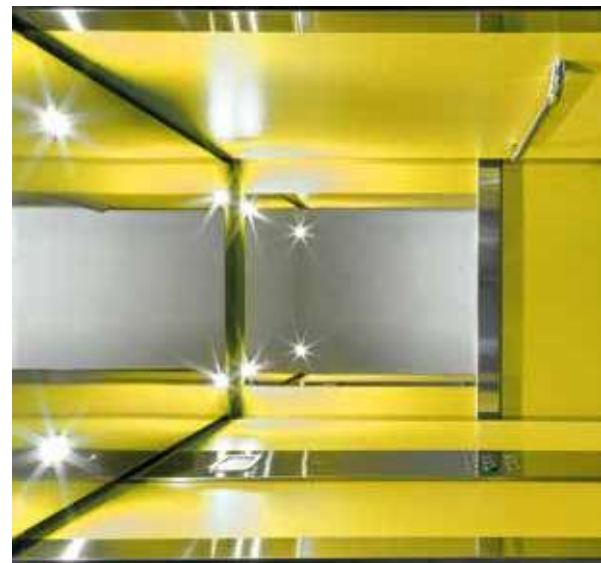
▶ Paneles | Panels | Panneaux: M36
Suelo | Flooring | Sol: S5



▶ Paneles | Panels | Panneaux: M28
Suelo | Flooring | Sol: S5



▶ Paneles | Panels | Panneaux: M21
Suelo | Flooring | Sol: S13



▶ Paneles | Panels | Panneaux: M23
Suelo | Flooring | Sol: S5



▶ Paneles | Panels | Panneaux: M37
Suelo | Flooring | Sol: S11

▶ Paneles | Panels | Panneaux: M40
Suelo | Flooring | Sol: S11



▶ Paneles | Panels | Panneaux: M28
Suelo | Flooring | Sol: S1

▶ Paneles | Panels | Panneaux: M31
Suelo | Flooring | Sol: S12



▶ Paneles | Panels | Panneaux: M36
Suelo | Flooring | Sol: S8

▶ Paneles | Panels | Panneaux: M21
Suelo | Flooring | Sol: S5





NEW

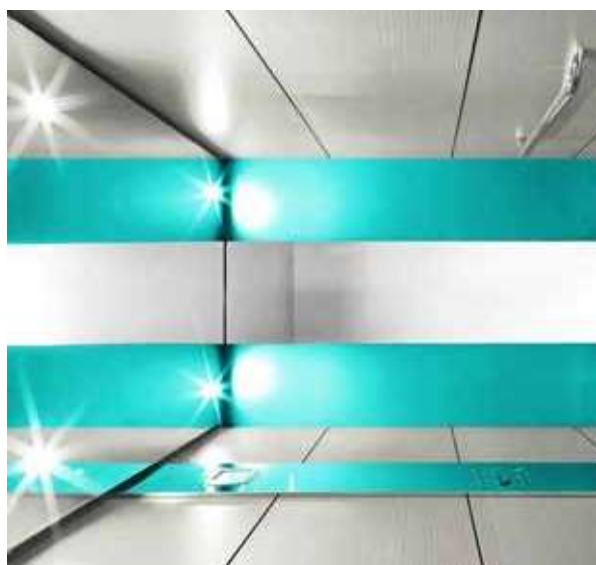
▶ Paneles | Panels | Panneaux: M40 | M41
Suelo | Flooring | Sol: S11

▶ Paneles | Panels | Panneaux: M28 | M30
Suelo | Flooring | Sol: S11



▶ Paneles | Panels | Panneaux: M21 | M35
Suelo | Flooring | Sol: S8

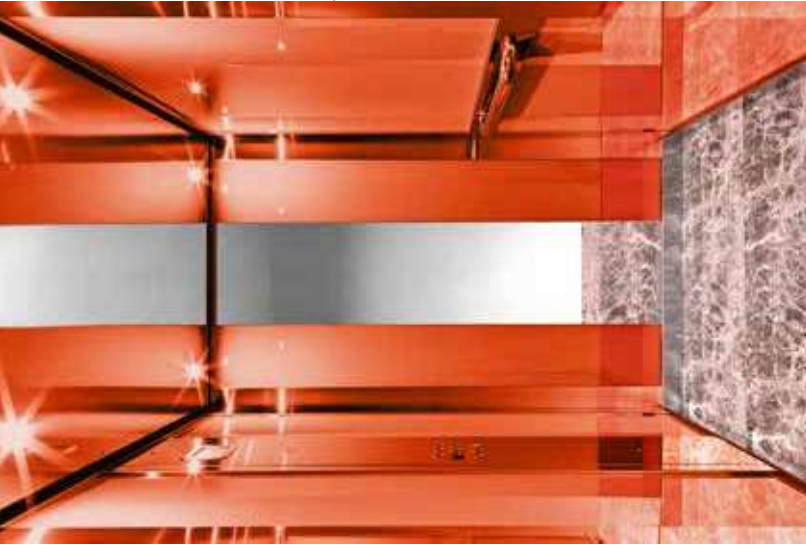
▶ Paneles | Panels | Panneaux: M25 | M35
Suelo | Flooring | Sol: S8



▶ Paneles | Panels | Panneaux: M35 | M36 | M37
Suelo | Flooring | Sol: S8

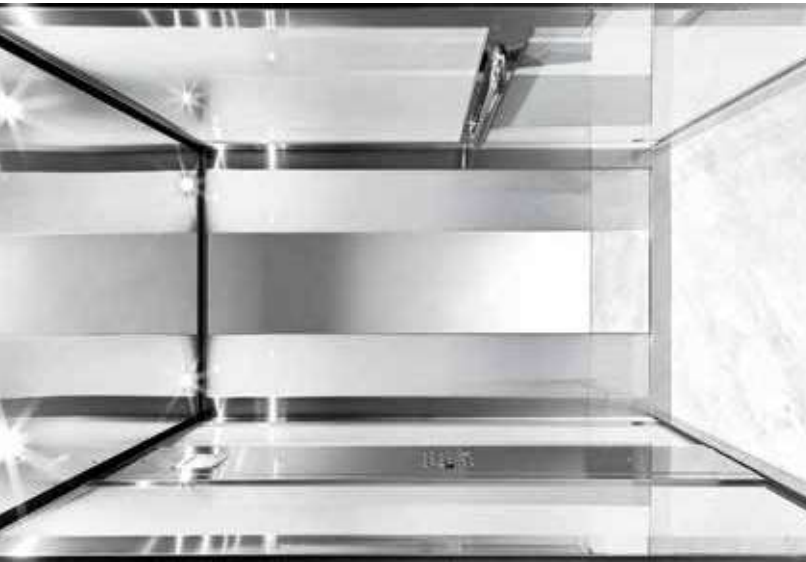
▶ Paneles | Panels | Panneaux: M20 | M31
Suelo | Flooring | Sol: S12





▶ Paneles | Panels | Panneaux: C1
Suelo | Flooring | Sol: S12

▶ Paneles | Panels | Panneaux: C10
Suelo | Flooring | Sol: S12



▶ Paneles | Panels | Panneaux: C7
Suelo | Flooring | Sol: S11

▶ Paneles | Panels | Panneaux: C3
Suelo | Flooring | Sol: S1



▶ Paneles | Panels | Panneaux: C2
Suelo | Flooring | Sol: S11

▶ Paneles | Panels | Panneaux: C9
Suelo | Flooring | Sol: S8



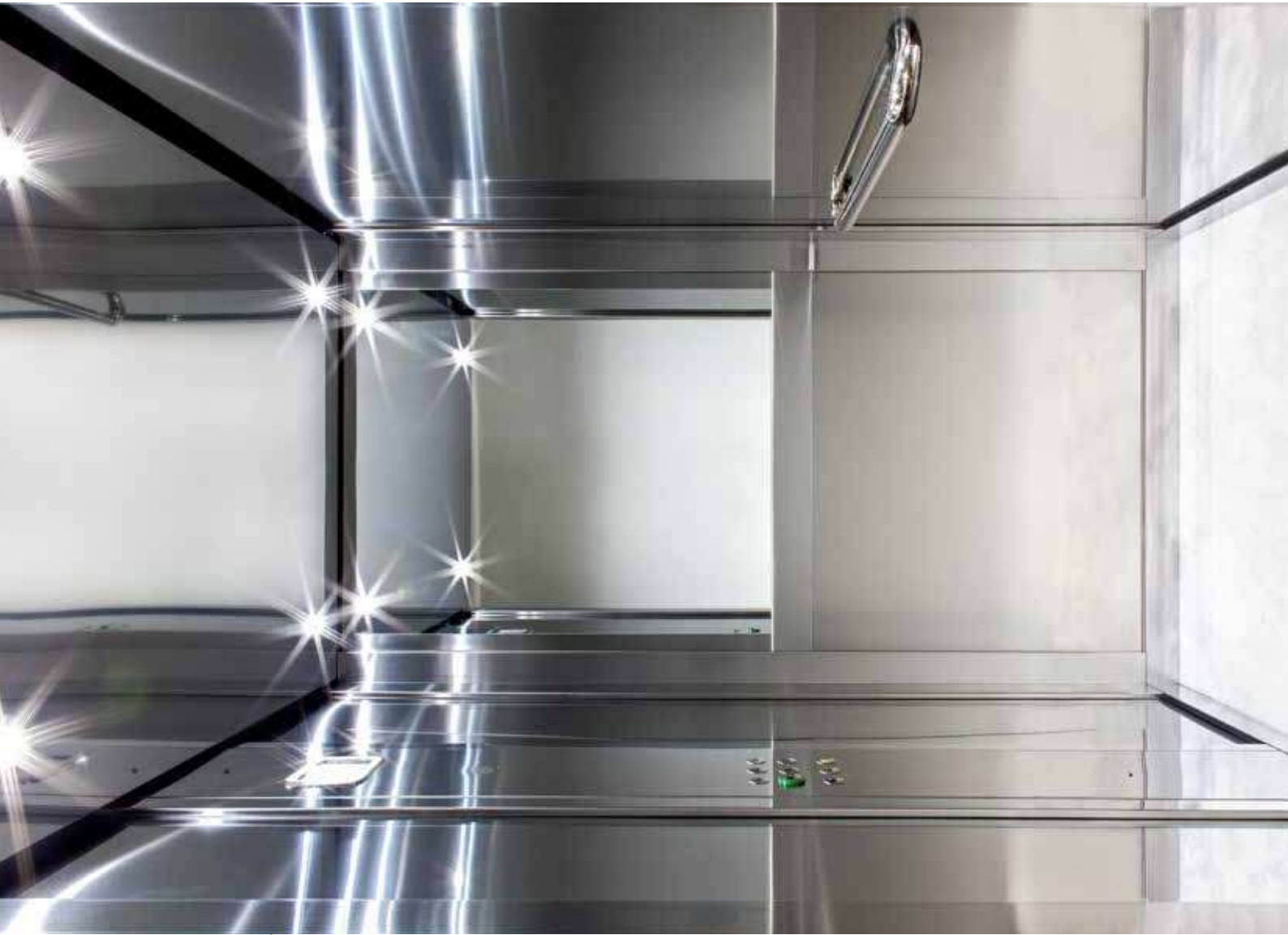
STAINLESS

Paredes en acero inoxidable satinado.
Zócalos, techo y botonera en acero inoxidable.
Suelo de goma, tarima o granito.
Pasamanos en acero inoxidable.
Espejo.

Satin stainless steel walls,
Skirtings, ceiling and control panel in stainless steel.
Rubber, laminate or granite flooring.
Railings in stainless steel.
Mirror.

Parois en inox, satiné.
Plinthes, plafond et plaque à boutons en acier inox.
Sol en caotchouc, bois ou granit.
Mains courantes en inox.
Miroir.

▶
Panneles | Panels | Panneaux: I1
Suelo | Flooring | Sol: S11



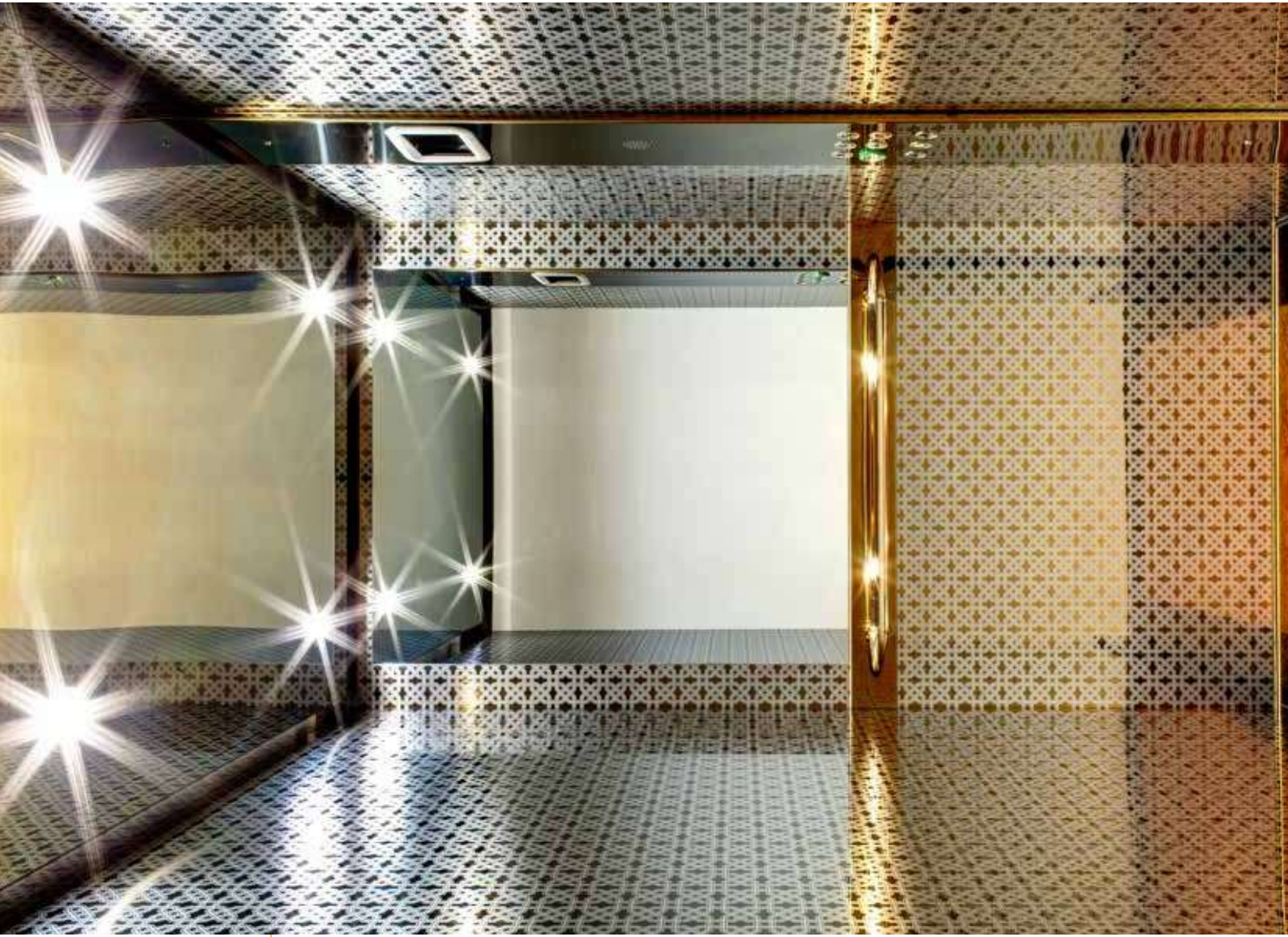
ALHAMBRA

Paredes en acero inoxidable oro arabesco.
Zócalos, techo y botonera en acero inoxidable oro.
Suelo de goma, tarima o granito.
Pasamanos en acero inoxidable oro.
Espejo.

Gold arabesques stainless steel walls.
Skirtings, ceiling and control panel in stainless gold.
Rubber, laminate or granite flooring.
Gold stainless steel handrail.
Mirror.

Parois en or arabesque inox.
Plinthes, plafond et plaque à boutons en acier inox doré.
Sol en caotchouc, bois ou granit.
Mains courantes en inox doré.
Miroir.

Panelles | Panels | Panneaux: I4
Suelos | Flooring | Sols: S12 | S8







DELEGACIONES I SUBSIDIARIES I SUCCURSALES

ASTURIAS asturias@ascensorestresa.com t. 985 307 116	SANTIAGO DE COMPOSTELA santiago@ascensorestresa.com t. 981 894 613	LEÓN leon@ascensorestresa.com t. 987 218 709	PUNTO DE ASISTENCIA PONFERRADA t. 987 424 045
A CORUÑA coruna@ascensorestresa.com t. 981 227 422	PONTEVEDRA pontevedra@ascensorestresa.com t. 986 858 388	MADRID madrid@ascensorestresa.com t. 914 984 052	LUGO lugo@ascensorestresa.com t. 982 225 647
PUNTO DE ASISTENCIA OVIEDO oviedo@ascensorestresa.com t. 985 117 684	VIGO vigo@ascensorestresa.com t. 986 271 141	NAVARRA navarra@ascensorestresa.com t. 948 278 801	VALLADOLID valladolid@ascensorestresa.com t. 983 560 646

SEDE CENTRAL Y FÁBRICA I HEADQUARTERS AND FACTORY I SIÈGE ET USINE

Área Empresarial Lloreda
C/ Consuelo Busto 95
33211 I Gijón

NACIONAL I NATIONAL I NATIONALE

INTERNACIONAL I INTERNATIONAL I INTERNATIONALE

¡Déjate llevar!